



TEXNIK TOPSHIRIQ Filera tovarini O'zbekiston, Qashqadaryo viloyati, G'uzor tumani, Shurtan qo'rg'oni – Fulton, Nyu York, Amerika qo'shma shtatlari yo'nalishi bo'yicha tashish.	ТЕХНИЧЕСКОЕ ЗАДАНИЕ на перевозку фильеры по маршруту Узбекистан, ШГХК, Гузарский район, поселок Шуртан – Фультон, Нью Йорк, Соединенные штаты Америки.	TECHNICAL ASSIGNMENT for the transportation of die plate on the route Uzbekistan, SGCC, Guzar district, Shurtan village – Fulton, New York, United states of America
---	--	--

1. Buyurtmachi	1. Заказчик	1. Customer
"Shurtan gaz kimyo majmuasi" MChJ, O'zbekiston	ООО "Шуртанский газо-химический комплекс", Узбекистан	Shurtan Gas Chemical Complex LLC, Uzbekistan
2. Yuk yuboruvchining nomi	2. Наименование грузоотправителя:	2. Shipper's name
"Shurtan gaz kimyo majmuasi" MChJ, O'zbekiston	ООО "Шуртанский газо-химический комплекс", Узбекистан	Shurtan Gas Chemical Complex LLC, Uzbekistan
3. Yuk qabul qiluvchining nomi	3. Наименование грузополучателя:	3. Name of consignee:
Davis standart LLC (AQSh)	Davis standart LLC (CША)	Davis standart LLC (USA)
3. Tashish turi	4. Тип перевозки	4. Type of transportation
Multimodal	Мультимодальная	Multimodal
4. Tashish yo'nalishi	5. Маршрут перевозки:	5. Transportation route:
Sho'rtan gaz-kimyo majmuasi MChJ Qashqadaryo viloyati, G'uzor tumani, Shurtan qo'rg'oni. 180300, O'zbekiston - Fulton, Nyu York, 13069 Amerika qo'shma shtatlari	ООО «Шуртанский газо-химический комплекс» Кашкадарьинская область, Гузарский район, пос. Шуртан. 180300, Узбекистан – Фультон, Нью Йорк, 13069, Соединенные штаты Америки.	Kashkadarya region, Guzar district, Shurtan village. 180300, Uzbekistan "Shurtan Gas-Chemical Complex" LLC - Fulton, New York, 13069, United states of America
6. Yukning nomi, hajm bo'yicha joylashuvi va og'irligi: Tashish paytida alohida shartlar yoki ehtiyot choralari talab qiladigan yukning xususiyatlari:	6. Наименование, количество мест и вес груза: Свойства груза, требующих особых условий или мер предосторожности при перевозке:	6. Name, number of pieces and weight of cargo: Properties of cargo requiring special conditions or precautions during transportation:
Filera tashish xizmati TIF TN kodi - 8207209000 Brutto og'irligi – 503 кг +/-5 kg Yog'och qutilar soni - 1 dona;	Перевозка фильеры Код ТН ВЭД – 8207209000 Вес брутто – 503 кг +/-5 kg Количество деревянных ящиков - 1 шт;	Transportation of die plate HS Codes - 8207209000 Gross weight – 503 кг +/-5 kg Number of pallets - 1 pcs;

Yog'och qutilar o'lshamlari: 103 sm (<i>bo'yi</i>) x 102 sm (<i>eni</i>) x 35 sm (<i>balandligi</i>)	Габариты 1 цилиндра: 103 sm (<i>длина</i>) x 102 sm (<i>ширина</i>) x 35 sm (<i>высота</i>)	Dimensions of 1 cylinder: 103 sm (<i>length</i>) x 102 sm (<i>width</i>) x 35 sm (<i>height</i>)
Jami yukning qiymati – 5 535 USD	Общая стоимость груза – 5 535 USD	Total Value of cargo– 5 535 USD
7. Yuklash joyiga transportni kelish sanasi va vaqti:	7. Дата и время подачи транспорта на место загрузки:	7. Date and time of delivery of the truck to the place of loading:
Shartnoma imzolangandan so'ng 10 ish kuni ichida	В течение 10 рабочих дней с даты заключения Контракта	Within 10 working days after concluding the contract
8. Jo'natish joyining manzili va hodimlarining telefon raqamlari:	8. Адрес и места отгрузки с указанием телефонов и контактных лиц:	8. Address and places of dispatch with telephone numbers and contact persons:
"Sho'rtan gaz-kimyo majmuasi" MChJ 180300, O'zbekiston, Qashqadaryo viloyati, G'uzor tumani, Sho'rtan qo'rg'oni. Elektron pochta manzili: mboykobilov@sgcc.uz ; Tel: +99875 552-43-69	ООО "Шуртанский газохимический комплекс" 180300, Узбекистан, Кашкадарьинская область, Гузарский район, пос. Шуртан. Эл. адрес mboykobilov@sgcc.uz ; Тел: +99875 552-43-69	"Shurtan Gas Chemical Complex" LLC 180300, Uzbekistan, Kashkadarya region, Guzar district, Shurtan village Email: mboykobilov@sgcc.uz ; Tel: +99875 552-43-69
9. Yuk tushirish joyining manzili va hodimlarining telefon raqamlari:	9. Адрес и места разгрузки с указанием телефонов и контактных лиц:	9. Address and places of unloading with indication of telephones and contact persons:
Fulton, Nyu York, 13069 Amerika qo'shma shtatlari Sarah Eisel 315-598-7121 x265 seisel@davis-standard.com	Фультон, Нью Йорк, 13069, Соединенные штаты Америки. Sarah Eisel 315-598-7121 x265 seisel@davis-standard.com	Fulton, New York, United states of America Sarah Eisel 315-598-7121 x265 seisel@davis-standard.com
10. Eslatma	10. Примечание	10. Note
Yuk manzilga yetib kelgani haqida ogohlantirish uchun yuk tashish konteynerining tashqi tomoniga RMA # 3744 raqamini qo'ying.	Укажит номер RMA # 3744 на внешней стороне транспортного контейнера, чтобы уведомить грузополучателя прибытии на завод.	Place RMA # 3744 on the outside of the shipping container to alert consignee of arrival at plant.
11. Yetkazib berish muddati:	10. Срок доставки:	10.Delivery period:
10 kun	10 дней	10 days
12. Yuklash / tushirish vaqti:	11. Время на погрузку / выгрузку:	11. Loading / unloading time:
48 soat	48 часов	48 hours

KXX boshlig'i/Начальник СКЗ/ Head of CPS:

H. Nurov

KXX mutaxassisi /Специалист СКЗ /Specialist of CPS:

A. Ro'zimurodov

